



## EBAZPEN

**GAIA: DEIALDI PUBLIKOA ETA OINARRI ARAUTZAILEAK HERRITARRENTZAKO LAGUNTZETARAKO, EUSKARA, GAZTELANIA, INGELESA EDO FRANTSESA BEZALAKO HIZKUNTZEN IKASKETA KONTZEPTUAN SORTUTAKO GASTUETARAKO.**

### AURREKARIAK

Bastidako Udala, bere aurrekontu-aukeren arabera, udalerriko herritarren hizkuntza-prestakuntza sustatzeko prest dago.

Horrela, Bastidako Udalak 2024/2025 ikasturterako deialdia proposatu du, hezkuntzak ikasteak eragindako gastuak ordaintzeko laguntzak emateko. Dirulaguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorrean eta uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren bidez onartutako haren erregelamenduan xedatutakoa kontuan hartuta, honako hau 335.480002 partidaren kontura 3.000,00 euroko aurrekontu-izendapena dago. Horregatik guztiagatik, honako hau Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21. artikulua eta Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra aztertu ondoren, Bastidako alkateak EBATZI DU:

**LEHENENGOA.-** Honako oinarri hauek onartzea: EUSKARA, GAZTELANIA, INGELESA EDO FRANTSESA IKASTEKO BEKAK EMATEKO OINARRIAK ARAUTZEN DITUEN ARAUA.

I. Lege- eta ekonomia-esparrua Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra honela definitzen ditu dirulaguntzak: administrazioak pertsona publiko eta pribatuei ematen dizkien diruzko laguntzak, baldintza hauek betetzen direnean:

- Onuradunen zuzeneko kontraprestaziorik gabe ematea.
- Ematea helburu jakin bat betetzearen mende egotea, proiektu bat gauzatzea,

## RESOLUCIÓN

**ASUNTO: CONVOCATORIA PÚBLICA Y BASES REGULADORAS DE LAS AYUDAS A LA CIUDADANIA PARA GASTOS ORIGINADOS EN CONCEPTO DE ESTUDIO DE IDIOMAS COMO EUSKERA, CASTELLANO, INGLÉS O FRANCÉS.**

### ANTECEDENTES

Estando el Ayuntamiento de Labastida resuelto en potenciar, conforme a sus posibilidades presupuestarias, la formación en idiomas de los ciudadanos del término municipal.

Con este fin, destina una cantidad económica para subvencionar gastos relacionados con el aprendizaje del euskera. Así, el Ayuntamiento de Labastida, propone la convocatoria para el curso académico 2024/2025, de ayudas dirigidas a sufragar gastos originados en desarrollo del aprendizaje de idiomas.

Considerando lo dispuesto en la Ley 38/2003, General de Subvenciones y su reglamento, aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de julio.

Existiendo consignación presupuestaria con cargo a la partida 326.480000 por cuantía de 3.000,00 euros.

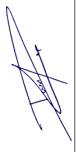
Por todo lo expuesto,

Visto el artículo 21 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local y Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, el Sr. Alcalde de Labastida **RESUELVE**

**PRIMERO.-** Aprobación de las siguientes Bases: NORMA REGULADORA DE LAS BASES PARA LA CONCESIÓN DE BECAS POR EL ESTUDIO DE IDIOMAS COMO EL EUSKERA, CASTELLANO, INGLÉS O FRANCÉS.

### I. Marco legal y económico

La Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de subvenciones define las subvenciones como las entregas dinerarias de la administración a personas públicas y privadas, cuando se den los requisitos siguientes:





jarduera bat egitea, jokabide berezi bat hartzea, eginak edo garatzeke, edo egoera bat gertatzea, eta onuradunak ezarritako betebeharrak materialak eta formalak bete beharko ditu.

- Proiektuaren, ekintzaren, jokabidearen edo finantza-egoeraren xedea onura publikoko edo interes sozialeko jarduera bat sustatzea edo helburu publiko bat sustatzea izatea.  
- Aipatutako 38/2003 Legearen 9. artikulua ezartzen duenez, dirulaguntzak eman aurretik, laguntzak emateko oinarri arautzaileak ezartzen dituzten arauak onartu beharko dira, legeak ezarritako moduan. Oinarri hauen helburua da euskara ikasteko beka emateko esparrua arautzea, Bastidako udalerrian euskararen ezagutza sustatzeko.

## II. Betekizun eta baldintza orokorrak:

2.1. Udalak beka emango dizkie Bastidan erroldatutako pertsona guztiei. Hizkuntzak ikasteko prozesu batean sartuta egotea.

2.2. Bekek 2024-2024 ikasturtean egindako ikastaroen arabera onartuko dira (2024ko urria arte), eta honela lagunduko dira:

a) Eskatzaileak langabezian badaude edo ikasketa ofizialak egiten ari badira, bi kasuetan, sei hilabete baino gehiagoz 2023ko urritik 2024ko irailera bitartean, beka zenbatekoa irakaskuntza-gastuen guztizko kostuaren ehuneko 95era iritsiko da gehienez (lekualdaketarik edo bestelako gasturik ez).

b) Eskatzaileak langabezian ez badaude edo ikasketa ofizialak egiten ari ez badira, bi kasuetan, 2024ko urritik 2025eko irailera bitartean sei hilabete baino gehiago, beka zenbatekoa irakaskuntza-gastuen guztizko kostuaren ehuneko 80ra iritsiko da gehienez (lekualdatzerik edo bestelako gasturik ez). Gehieneko beka bat ezartzen da, honela:  
1.- Langabezian edo ikasketa ofizialetan dauden onuradunak: 400,00 euro.  
2.- Langabezian edo ikasketa ofizialetan ez dauden onuradunak: 200,00 euro.

## III. Onuradunen definizioa:

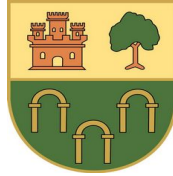
3.1 Hizkuntzak ikasteko beken onuradunak baldintza hauek bete beharko dituzte:  
- Bastidako udalerrian erroldatuta egotea.  
- Euskarazko eskoletara c klaseen ehuneko 75 edo gehiago joan dela egiaztatzea.

- Que la entrega se realice sin contraprestación directa de los beneficiarios.
- Que la entrega esté sujeta al cumplimiento de un determinado objetivo, la ejecución de un proyecto, la realización de una actividad, la adopción de un comportamiento singular, ya realizados o por desarrollar, o la concurrencia de una situación, debiendo el beneficiario cumplir las obligaciones materiales y formales que se hubieran establecido.
- Que el proyecto, la acción, conducta o situación financiera tenga por objeto el fomento de una actividad de utilidad pública o interés social o de promoción de una finalidad pública.
- El artículo 9 de la mencionada Ley 38/2003 establece que con carácter previo al otorgamiento de las subvenciones deberán aprobarse las normas que establezcan las bases reguladoras de concesión en los términos establecidos por la ley. El objeto de las presentes bases es regular el marco para la concesión de becas por el estudio del euskera, con el objetivo de fomentar el conocimiento del euskera en el municipio de Labastida.

## II. Requisitos y condiciones generales:

- II.1. El Ayuntamiento concederá becas a todas las personas empadronadas de Labastida. Que estén inmersos en un proceso de estudio de idiomas.
- II.2. Las becas se aprobarán de acuerdo con los cursos realizados durante el ejercicio académico 2024-2025 (hasta el mes de octubre de 2025) y se subvencionará en los siguientes términos:
  - a) Si los solicitantes se encuentran en situación de paro o realizando estudios oficiales, en ambos casos, durante más de seis meses en el periodo de octubre de 2023 a septiembre de 2024, la cuantía de la beca alcanzará un máximo del 95 por ciento del coste total de los gastos de enseñanza (no traslados ni otros gastos).
  - b) Si los solicitantes no se encuentran en situación de paro ni realizando estudios oficiales, en ambos casos, durante más de seis meses en el periodo de octubre de 2024 a septiembre de 2025, la





III. Onuradunen definizioa:

3.1 Hizkuntzak ikasteko beken onuradunek baldintza hauek bete beharko dituzte:

- Bastidako udalerrian erroldatuta egotea.
- Euskarazko eskoletara eskolen ehuneko 75eko edo gehiagoko bertaratzea egiaztatzea edo, hala badagokio, HABEk edo gainditzeko probak ofizialki baliozkotzen dituzten beste erakunde batzuek matrikulatutako ikastaroa edo ikastaroak gainditu izana egiaztatzea.

IV. 2024an euskara ikasteko beken gehieneko zenbatekoa eta aurkeztu beharreko agiriak:

4.1 2025eko ekitaldirako esleitutako beken zenbateko osoa ezin izango da 3.000,00 eurotik gorakoa izan. Baldin eta, epearen barruan aurkeztutako eskabideen arabera, diruz lagundu beharreko gehieneko zenbatekoen guztizkoak horretarako dagoen aurrekontu-esleipena gainditzen bada, banakako gehieneko zenbatekoak murriztu egingo dira, aipatutako aurrekontu-izendapenarekin estali ahal izateko behar den ehunekoan.

4.2. Eskabidea eta agiriak Bastidako Udaleko erregistro orokorrean aurkeztu behar dira, 7 egun balioduneko epean, deialdia ALHAOn argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

4.3 Onuradunak honako agiri hauek aurkeztu behar ditu:

- Euskara ikasteko beka eskatzeko inprimakia.
- Egindako ordainketaren egiaztagiria.
- Dagokion euskaltegiak edo hizkuntza-eskola ofizialak emandako bertaratze-ziurtagiria.

- Zinpeko aitortpena, eskatutako dirulaguntzarekin eta har daitezkeen beste batzuekin finantzaketarik lortu ez dela jasotzen duena.

- NANaren fotokopia eta hirugarrenaren alta-orria, behar bezala beteta, beka lehen aldiz eskatzen bada edo zenbatekoa beste kontu korrante batean sartzeko eskatzen bada.

V. Laguntzak izapidetzea. Udaleko Administrazio Zerbitzua arduratuko da oinarri hauetan araututako beka-eskaerak izapidetzeaz eta organo eskudunari esleitzea proposatzeaz, hala badagokio.

BIGARRENA.- Gauza bera jakinaraztea,

cuantía de la beca alcanzará un máximo del 80 por ciento del coste total de los gastos de enseñanza (no traslados ni otros gastos).

Se establece una beca máxima en los siguientes términos:

1.- Beneficiarios en paro o estudios oficiales: 400,00 euros.

2.- Beneficiarios no en paro ni estudios oficiales: 200,00 euros.

**III. Definición de las personas beneficiarias:**

3.1 Las personas beneficiarias de becas por el estudio de idiomas deberán reunir las siguientes condiciones:

- Estar empadronado/a en el municipio de Labastida.

- Acreditar una asistencia a las clases de euskera igual o superior al 75 por ciento de las clases o, en su caso, acreditar haber superado el curso o los cursos en los que está matriculado por HABE o por otros organismos que oficialmente validen las pruebas de superación.

**IV. Importe máximo de becas por el estudio del euskera en el año 2024 y documentación a presentar:**

4.1 La cuantía total de las becas adjudicadas para el ejercicio 2025 no podrá ser superior a los 3.000,00 euros. En el caso de que, de acuerdo con las solicitudes presentadas en plazo, el total de las cuantías máximas a subvencionar superen la consignación presupuestaria existente al efecto, las cuantías máximas individuales serán minoradas en el porcentaje preciso para que las mismas puedan ser cubiertas con la mencionada consignación presupuestaria.

4.2. La solicitud y documentación se debe presentar en el registro general del Ayuntamiento de Labastida, en el plazo 7 días hábiles, contados a partir del día siguiente de la publicación de la convocatoria en el BOTHA.

4.3 La documentación a aportar por el o la beneficiaria es la siguiente:

- Impreso de solicitud de la beca por el estudio de idiomas.

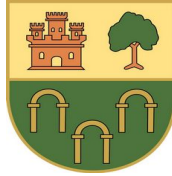
- Comprobante del pago efectuado.

- Certificado de asistencia emitido por el euskaltegi o escuela oficial de idiomas correspondiente.

- Declaración jurada que recoge la no



**BASTIDAKO UDALA**  
(ARABA)



**AYUNTAMIENTO DE**  
**LABASTIDA**  
(ALAVA)

ALHAOn eta Udalaren iragarki-oholean iragarkia jarrita. HIRUGARRENA.- Ebazpen honek amaiera ematen dio administrazio-bideari. Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legearen 123. eta 124. artikuluetan xedatutakoaren arabera, aukerako berraztertze-errekurtsoa jarri ahal izango da administrazioarekiko auzibidearen aurretik, hilabeteko epean, erabaki hau jakinarazi eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita.

obtención de sobre financiación alguna con la subvención solicitada y otras a las que se pueda acoger.

- Fotocopia del DNI y la hoja de alta de tercero debidamente cumplimentado si se solicita la beca por primera vez o si se solicita que el importe se ingrese en una nueva cuenta corriente.

**V. Tramitación de las ayudas.**

El Servicio Administrativo Municipal será el encargado de tramitar las solicitudes de becas reguladas en las presentes bases y proponer al órgano competente su asignación, si procede.

**SEGUNDO.-** Dar publicidad a lo propio, mediante anuncio en el BOTHA y tablón de Anuncios Municipal.

**TERCERO.-** La presente resolución pone fin a la vía administrativa. De conformidad con lo dispuesto en los artículos 123 y 124 Ley 39/2015 del Procedimiento Administrativo Común, podrá interponerse recurso potestativo de reposición previo al contencioso- administrativo, en el plazo de un mes contado a partir del siguiente al de notificación de este acuerdo.

En Labastida, a 11 diciembre de 2025.  
El Alcalde. Daniel Garcia Ruiz.  
La secretaria. Ana Fernández de Gobeo Gómez

Bastidan, 2025eko abenduaren 11an.  
Alkateak. Daniel Garcia Ruiz.  
Idazkaria. Ana Fernández de Gobeo Gómez

**RESOLUCIÓN**  
Número: 2025-0551 Fecha: 11/12/2025





**Convocatoria de ayudas a la ciudadanía para gastos ocasionados en concepto de estudio de idiomas como euskera, castellano, inglés o francés. Curso 2024-2025.**  
**Impreso de solicitud**

**Solicitante**

Nombre
Apellidos
DNI
Domicilio para notificaciones

Por la presente solicito la concesión de una ayuda económica con cargo a la convocatoria de ayudas a la ciudadanía para gastos ocasionados en concepto de euskaldunización. Curso 2024-2025

El gasto total realizado por cursos de idiomas realizados durante el ejercicio académico 2024-2025 (octubre 2024- octubre de 2025) asciende a:

*(adjuntar copia de documento bancario de abono de los gastos realizados)*

A tales efectos declaro de manera responsable que:  
(marcar con una x lo que corresponda)

- Trabajo  
 Estoy en paro  
 Estudios oficiales. ¿Cuáles?

acredito una asistencia a las clases igual o superior al 75 por ciento en curso ofertado por euskaltegi homologado por HARE u otro organismo oficial como Escuela Oficial de Idiomas. (curso 2024-2025). (Se adjunta certificado del euskategi homologado por HARE)

haber superado el curso o cursos en los que estaba matriculado en euskaltegi homologado por HARE (curso 2024-2025) o por otros organismos que oficialmente validen las pruebas de superación. (Se adjunta certificado del euskategi o del organismo oficial)

**SI**  **NO**  he recibido otras subvenciones o ayudas económicas para pagar el curso de euskera. En caso positivo, señale qué subvenciones se han recibido:

Ente subvencionador	Importe subvención

En Labastida (Álava) a \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ 2025  
(Firma)



**Herritarrentzako laguntzen deialdia, euskara, gaztelania, ingelesa edo frantsesa bezalako hizkuntzak ikasteagatik sortutako gastuetarako. 2024-2025 ikasturtea.  
Eskabide-orria**

**Eskatzailea**

Izena
Abizenak
NAN
Jakinarazpenetarako helbidea.

Honen bidez dagokion laguntza ekonomikoa eskatzen dut euskalduntzeagatik 2024-2025 ikasturtean sortutako gastuetarako laguntzak emateko deialdiaren kargura. 2024-2025 ikasturtea.

2024-2025 ikasturtean (2024ko urritik 2025eko urrira artekoa) euskera-ikastaroak egiteagatik sortutako gastu osoa honakoa da:

(honakoarekin batera eransten da gastu hori ordaindu dela egiaztatzen duen banku-agiria)

Hartarako, honakoa adierazten dut  
(dagokion laukitxoan x ipini)

Lanean nago

Langabezia egoeran nago

Ikasketa Ofizialak: Zein?

-

-

HABEk edo beste erakunde ofizial batek (Hizkuntza Eskola Ofiziala) homologatutako euskaltegiak eskaintzen dituen % 75eko edo gehiagoko eskoletara joan izana egiaztatzen dut (2023-2024 ikasturtea). (HABEk homologatutako euskaltegiaren ziurtagiria erantsi da)

ikastaroa edo ikastaroak gainditu izana egiaztatzen dut HABEk edo gainditze-probak ofizialki egiaztatzen dituzten beste erakundeek emana. (Honakoarekin batera eransten da HABEk homologaturiko euskaltegiaren edo erakunde ofizialaren egiaztagiria)

**BAI jaso egin dut**  **EZ dut jaso**  euskara-ikastaroa ordaintzeko jaso beste dirulaguntzarik. Dirulaguntza jaso bada, adierazi:

Erakunde dirulaguntzailea	Dirulaguntzaren zenbatekoa

Bastidan (Araba) 202 eko \_\_\_\_\_  
(sinadura)

**BASTIDAKO UDALA**  
(ARABA)



**AYUNTAMIENTO DE**  
**LABASTIDA**  
(ÁLAVA)

irispidea izateko, horiek zuzentzeko, ezerezteko eta horien tratamenduari aurka egiteko eskubideak egikaratu ahal dituzu Bastidako Udalan, bake Plaza, 1; 01330 Bastida (Araba)



**Euskara, gaztelania, ingelesa edo frantsesa bezalako hizkuntzen ikasketa-gastuetarako dirulaguntzaren justifikazioa.**

**Justificación de la subvención para gastos de estudio de idiomas como Euskera, Castellano, Inglés o Francés.**

Erantzukizunez adierazten dut **EZ** dudala jaso ikastaroa ordaintzeko jaso beste dirulaguntzarik  
Hezkuntza: \_\_\_\_\_

Declaro de manera responsable que **NO** he recibido otras subvenciones o ayudas económicas para pagar el curso de \_\_\_\_\_

Halaber, honakoa adierazi behar dut:

Así mismo, manifiesto lo siguiente:

- ] Lanean nago
- ] Langabezia egoeran nago
- ] Ikasketa Ofizialak: Zein?

- ] Trabajo
- ] Estoy en paro
- ] Estudios oficiales. ¿Cuáles?

Bastida (Araba), \_\_\_\_\_  
(izen-abizenak, sinadura).

Labastida (Álava), \_\_\_\_\_  
(Nombre y apellidos, firma)